Buenos Aires, MARTES 15 de Diciembre de 1903

Año XII

Núm. 1529

LA PROTESTA

DIARIO DE LA MAÑANA

Calle Lima, Editorial 357-49

U. Telef. 2077 (Local)

TIRADA DE SUSCRICION

Un trimestre, adelantado $ 1.50.—En el interior $ 2.—En el extranjero $ 4.00 (O. E.)

UN NUMERO SUELTO 5 CENTAVOS

TARIFA DE OFICINA

Anuncios comerciales, la línea $ 0.50 p. m.—Sus títulos, cuando lo pidan, el doble.

Remitidos, la línea $ 0.50 p. m.

Avisos fúnebres, la línea $ 0.50 p. m.

Pago adelantado en todos los casos.

Todo colportor debe estar munido de carta credencial.

A nombre de Manuel Magdalena

Telegramas

ITALIA-FRANCIA

Precauciones contra el cólera.

LONDRES, 14.—Telegrafan de Génova que las autoridades de ese puerto han ordenado se tomen todas las precauciones contra posible rotura que fallecieran el vapor del mismo nombre, procedente de Marsella.

La noticia de esa misma índole sobre vapor que salió de Génova hace diez minutos no la creo.

Si la mía cómodo; se efectúa una nueva autopsia para averiguar si el origen del mal, por cierto..... ¿para qué? Se trata del bien público y de la salud de la gente y hasta ahí no bajan las atenciones de los gobiernos.

Detención de periodistas

LONDRES, 14.—Desde Virtud de nuevo reglamento publicado por el virrey, se ha dispuesto que el periodista que empeñe a prender a todos los agitadores.

En el Sur de la provincia de Bengala se notifican varios atentados contra los funcionarios y el pueblo á la detención.

Se ha dado barcos; contra la influencia de la autoridad, la energía, y la lealtad del pueblo adherido de libertades.

La gendarmería macedónica

ROMA, 14.—El general de Robilant, jefe de la gendarmería macedónica, ha enviado su familia á Italia. Este dato parece confirmar la versión de que muy en breve habrá de producirse la agresión internacional en aquella región del imperio turco.

No cabe otro final á las cosas inútiles; en lo que pasará con la de investigatorio de ayer.

Nota seguir

MADRID, 14.—Telegrafan de Castellón de Ampurias, pueblo perteneciente á la provincia de Valladolid, que hoy se ha celebrado el escándalo contra la guardia civil de aquel destacamento, á causa de haber intentado registrar á varios mozos del pueblo que infringían ordenanza.

Los mozos se resistieron á la guardia y al intentarla esta detenerlos, muchos vecinos se unieron á aquellos y entonces, cuando á instar contra la fuerza, a la que agredieron á palos y pedradas. Los guardias se vieron obligados á hacer uso de arma en la gran cantidad de vecinos, que los cercaron completamente.

Cuanto que estos revoltosos no fueron sorprendidos.

Ojalá de esa no lo hubieran hecho! Y lo que debieron hacerse cuando la justicia política jurada alcanzar sus salvajadas.

PERSIA

Situación de Persia

TEHERAN, 14.—El reglamento del nuevo consejo de Estado, cuando haya de publicar la nada recibido por decreto con marcadas pruebas de disgusto, pues esta muy lejos de ser compatible con la constitución, como había prometido varias veces el shah.

El gobierno cree que con este medida ha calmado la agitación reinante, pero en realidad no es así, la contienda y el partido revolucionario continúa con más ardor que nunca, no proporciona la menor en favor de la constitución sino pidiendo en el destronamiento del monarca.

Dubas llegar más allá aun: con destronarlo un monarca y suplantarlo con un pretendiente á quien le adhieren.

Si el pueblo sale cuando de tirarse, que vira sin duda!

PARAGUAY

Servicio militar obligatorio

ASUNCION, 14. Dice «El Diario» que el ministro de guerra prepara un proyecto de ley sobre el servicio militar obligatorio.

Agrega, que en los grandes Estados europeos como en los de América, es imprescindible por muchas y especiales circunstancias.

Nosotros opinamos que el pueblo paraguayo se levante en armas, antes que cumplir las que el gobierno quiere darlos.

REPUBLICA ORIENTAL

Víctima de una explosión

MONTEVIDEO 15.—En Payssandú hizo explosión una máquina sistema «Gladiator», ocasionándose el fuego á unos depósitos de pólvora y mecha, resultando entre personas con graves quemaduras.

Lo de siempre: el obrero la víctima inocente de las maquinarias, de los vapores destrozados los que viven de los beneficios que dan los esperan.

A los suscritores de Salta

Siéndole imposible al compañero I. F. Zorpa seguir de Agente de esta plaza, la Administración nombra en su reemplazo al camarada Juan Rossi, Urquiza 900, al cual pueden dirigirse por todo cuanto relacionado con *La Protesta*, á la atención del pueblo no se hice en eso, y que la guillotina siga funcionando!

Hasta los dos males juntos: el pueblo, no accionando, continua incapacitado para la acción, y la guillotina, por ahora, no funciona.

Pero protesto contra ese estado revolucionario que contemplativo, contra ese revolucionarismo que sin acción, entre las trágicas, grandes catástrofes, y yo incapaz hoy de mover las piernas para ir hacia la guillotina, no puedo gritar sus protestas á todos los tiranos.

Ni el anarquismo ni el socialismo son tendencias culturales, sino tendencias sociales, escuelas de acción que vienen á ser acción siempre para valer algo.

La historia, por lo general, no muestra el detalle. Solo muestra el conjunto.

De esto resulta que en las cuestiones revolucionarias se concede siempre escaso valor al detalle. El conjunto es el fin, y no se quiere ver que un error en el conjunto, Y esto es un gran peligro, que se pone a esas concepciones á caer en el vacío.

Hay que obrar, aun que haya que empezar por el detalle, por que de detalle en detalle se llega á lo que se cree. De una serie sucesiva de acciones y concepciones de detalle se llega al mundo social de la humanidad, salió una concepción revolucionaria que se dirije al conjunto y al detalle.

En la religión sucedió igual.

La obra del libre pensamiento, detallista, dirigió la campaña del ateísmo; y así sucede en todo.

La obra del libre pensamiento humana, la una en la concepción y la otra en la acción, pueden dar un valor de sentirse. Se dirije negada á otra idea anterior, y tiene mucha similitud con ella. Y en la misma se confunde.

De manera que en los asuntos sociales, es necesaria esa obra de detalle. Sucesiva, en el momento dado, respecto á la sociedad, un criterio anárquico á través de una serie sucesiva de detalles de esa misma sociedad, para llegar á la conquista. Pero fuera del pensamiento puro cesa nuestra voluntad educativa. Ya que quiere la política parlamentarismo, han creado una acción, decidida, tendiente á obtener esa conquista, que es económica por que no. Tiene necesidad de educarse. Y para esta educación, es la obra del detalle en la escuela y por ella la de los demás, para la educación de la voluntad colectiva. La política, en el momento de esta educación ascendente, será el resultado de esa serie de acciones en detalle. Nada tiene que ver con la política que la revolución francesa hizo un hecho espontáneo y ajeno á todo. Esa producción no influyeron en nada las pequeñas y parciales insurrecciones que en el momento tienen un criterio equivocado sobre toda la trama de la vida humana.

Por lo demás, fuera de esto, estoy de acuerdo con el compañero Mompart y con todos los que quieren de formar un comité antiparlotito. Ya que los anarquistas no hemos sido capaces de formarlo en ese ni otros parecidos, esperemos que los socialistas obrens se encargue de ello. Por mi parte doy ese título para que cierta gente que yo me sé, siga diciendo que hay que declarar la guerra á todos los grandes, que son batos de rebaños de los que no se puede esperar nada.

MAXIMO ARNEGUI

Prolongando la jornada de trabajo

Un obrero alemán, Angel Rivera, ha sido suspendido por el director de la Secretaría Tesinari, por no haber consentido en prolongar la jornada de ocho horas de trabajo.

El explotador se siguiera, cumplió á los obreros excepción en la obra de la calle Rivadavia 1.° entre Catamarca y Juan, la alteración de las horas de trabajo que hizo fué disponer á la 5 de la tarde una suspensión de media hora.

Los albañiles murmuraron en poco para siguieron trabajando, excepción los de la Rivera, que, en nombre de sus compañeros, se dirigió al capataz y abandonó el andamio.

El patrón le ordenó siguiera y como Rivera le quiso, lo despidió.

La reunión acudió de este obrero, revela la de constancia y dignidad, encontrará grandemente con el proceder de los otros patrones, que no tienen inconstancias de negro lo mismo soportan un 9 horas de labor.

Es de esperar también que de tal manera se aprovecha de la paciencia de los trabajadores, y una alumna de ellos sea inicialmente, merecería un boicot en todas partes, para que no se vuelva á repetir tal anomalidad en esta época de un andamio sobre en cubrir.

Y como los obreros trabajadores del proceder patronal y vean como á medida que ellos abandonan el trabajo, otros lo reemplazan al trabajo.

Es importante comprender enérgicamente y proceder consecuentemente á los descansos para impedir que, la avaricia patronal coloque á los asalariados en la más miserable de las condiciones.

De seguir como hasta aquí, no ya la jornada de 9 horas, sino la de 10, y aun la de 12 ó 14 serán las corrientes en todos los trabajos.

Y con ella la disminución de los salarios, ciertamente no muy altos hoy en proporción del costo de la vida.

Proletarios: á defenderos.

Lorenzo Mario

Nuestro antiguo compañero de tareas Lorenzo Mario se halla en Punta desde hace unos meses.

Las preocupaciones imprescindible de la vida le impidieron, en un principio de esta, no nos haya podido escribir como hubiera querido.

Ahora, ya en mejores condiciones y sintiendo la buena atmósfera de la existencia, en cuanto es posible dentro de esta régimen abrumador, ha iniciado el envío de correspondencia, que nos embarazaron nos ofreció.

Mañana pues publicaremos la primera.

La función del sábado

Tiempo hacía que venía realizándose una serie de veladas, las que terminaban por lo general en una forma contraria á lo esperado.

Con la que acaba de realizar el centro Estudios Sociales, en el pasado sábado, hacía ya tiempo, comenzaron á llegar al salón Mariano Moreno, con cordial invitación, los amigos de hasta el punto que, llegadas las 9 de la noche, era materialmente imposible el acceso al salón.

Se dió comienzo á la función con el conocido himno «Himnos de Espartaco» del compañero Francisco Acebal.

Le tocó luego el turno á una monología profunda, digna de ser representada más á menudo, resultando que se extrañe el hacia no se haya hecho en una representada en el teatro anarquista siendo como es el mejor que conocemos á de aquí.

Se trata de estallan bombas si menos nadies. Como las geniales obras de Ibsen ella se fija y esa fraternal impulsa en el espectador, el, más que un monólogo analiza. Y así se hace propaganda con naturalidad positiva.

Dudilia en sus tres actos una joven que sustenta en su alma los nuevos ideales de la humanidad, y que los artistas cuyo ideal no ha alcanzado los nuevos ideales de nuestras. Se dirije en la ciudad á otra idea anterior, y tiene mucha similitud con ella. Y en la misma se confunde.

De manera que en los asuntos sociales, es necesaria esa obra de detalle. Sucesiva, en el momento dado, respecto á la sociedad, un criterio anárquico á través de una serie sucesiva de detalles de esa misma sociedad, para llegar á la conquista. Pero fuera del pensamiento puro cesa nuestra voluntad educativa. Ya que quiere la política parlamentarismo, han creado una acción, decidida, tendiente á obtener esa conquista, que es económica por que no. Tiene necesidad de educarse. Y para esta educación, es la obra del detalle en la escuela y por ella la de los demás, para la educación de la voluntad colectiva. La política, en el momento de esta educación ascendente, será el resultado de esa serie de acciones en detalle. Nada tiene que ver con la política que la revolución francesa hizo un hecho espontáneo y ajeno á todo. Esa producción no influyeron en nada las pequeñas y parciales insurrecciones que en el momento tienen un criterio equivocado sobre toda la trama de la vida humana.

Por lo demás, fuera de esto, estoy de acuerdo con el compañero Mompart y con todos los que quieren de formar un comité antiparlotito. Ya que los anarquistas no hemos sido capaces de formarlo en ese ni otros parecidos, esperemos que los socialistas obrens se encargue de ello. Por mi parte doy ese título para que cierta gente que yo me sé, siga diciendo que hay que declarar la guerra á todos los grandes, que son batos de rebaños de los que no se puede esperar nada.

MAXIMO ARNEGUI

La rifa del centro El Internacional

En el sorteo efectuado el sábado 12 de la rifa del centro El Internacional, han resultado premiados los números siguientes:

1.° premio $ 100, n.° 14.232. 2.° 37.325. 3.° 16.606; 5.° 446; 6.° 19.203; 7.° 19.834; 8.° 17.693; 9.° 3.060; 10.° 15.097; 11.° 12.°. 19.096; 13.° 9.548; 14.° 19.317; 15.° 12.732.

Los premios pueden ser retirados del local Zapiola 250, todos los días de 7 á 8 de la noche.

Se pide á todos los que no han vendido el importe de los números recibidos, se apresuren á hacerlo, para poder presentar el balance.

Hasta el 15 de enero se recibirán los premios á los ganadores.

También pide quedarán á beneficio de *La Protesta*.

Al hacer el balance se publicarán los nombres de los que habiendo recibido talonarios no hayan cumplido su cometido, haciéndose indispensable para poder justificar todas las partidas del balance de la rifa.

Advertimos que todos los números que no han sido devueltos para el sorteo, quedan anulados y se consideran vendidos y su importe corre de cuenta de quienes lo tengan en su poder.

CONFERENCIAS

CENTRO NUEVA LUZ

Este centro organiza una conferencia que tendrá lugar el domingo 27, á las 3 de la tarde, en la plaza de Flores, por el mismo punto de donde los oradores Freda, Sumina y Biaglioti para que hagan uso de la palabra.

Se pide que concurran por la escuela

Lorenzo Mario

A los anarquistas de Lanús, Talleres, Banfield Lomas de Zamora

¿Que hacemos en pro de nuestro ideal? Ha de que no refiere á la vida esta, pior, á la propaganda por conferencias, funciones á otros medios no se hace voz, de ningún lado.

Hay ambiente, en esas cuatro localidades había anarquistas. Estoy seguro de que los hay y muy pocos y por lo tanto posibilidades de hacer una propaganda la como la que requiere la difusión de nuestras ideas.

Las causas que originan esta impotencia, son varias, entre ellas el no conocerse, y el no saberse el número de compañeros y simpatizantes sin contar la distancia que separa á los mismos, unos de otros.

De ahí, la mi modo de ver esto poco movimiento de los anarquistas de esas localidades.

Seguir así, no es de anarquistas.

Es indispensable, que nos conozcamos, que nuestros nombres y en lo posible nos ordinar un poco los pies y reunirnos de vez en cuando, para que así de una vez por todas, cesé esa apatía y desidia, que tan tos trabajar en pro de nuestra causa.

El centro «Vida» de Lanús, existe, pero no se porque causa «Lima Michel» de Banfild (Villa Barcelá) ha muerto, siendo la mayoría de los elementos que pertenecían á un gremio en el cual es también necesario la unidad en sus filas.

En cuanto á los dos centros de Lanús (creo que son dos) no se lo que hacen ni lo que les será posible hacer, no estoy allá,.., y así que nada más que decirles esta vez porque no los conocemos y de seguir así, no nos conocemos jamás.

Pero si estimados compañeros sacrifiquemos una tarde de un día domingo, en reunirnos hablando lo materialmente posible para conocernir todos y un un sólo día y hagamos lo que no se hizo hasta ahora.

Por lo que propongo al centro «Vida» de Lanas de Zamora, que invite á los vecinos y que sea en efectúe un día domingo después de las 3 de la tarde en Lomas.

Si es que en realidad anhelamos que la propaganda sea un hecho, si es que queremos, si somos anarquistas, á luchar que hacer.

No caben términos medios á luchar ó abandonar la vida, hagamos lo que sea pero hagamos algo.

ANTONIO CAIFARO

(Villa Barceló) Banfield F. C. S.

Propongo

Que en vista del déficit que pesa sobre *La Protesta*, el cual no la permite desarrollarse como debería ser, como un diario anarquista, y que dicho déficit los anarquistas debemos hacer que desaparezca, buscando por todos los medios de que esto suceda, y que *La Protesta* no atender la venta de las tódulas y el producto de comidas.

La entrada sería fijada en 30 ó 40 centavos, pudiendo elevarse en el caso que mejorara la marcha del diario y completando así la obra del centro El Internacional, cuya rifa ha de mejorar algo la situación del diario.

Esta fiesta debe tener carácter de fiesta de familia con amenidades para que atender la venta de las tódulas y el producto de comidas.

La entrada sería fijada en 30 ó 40 centavos, pudiendo elevarse en el caso que mejorara la marcha del diario y completando así la obra del centro El Internacional, cuya rifa ha de mejorar algo la situación del diario.

Esta fiesta debe tener carácter de fiesta de familia con amenidades para que atender la venta de las tódulas y el producto de comidas.

Los anarquistas deben tener interés en que esta fiesta resulte un verdadero éxito, para lo cual es necesario que todos los compañeros que quieran donar objetos para el baile, lo hagan y que los aficionados á los juegos á ejercicios gimnásticos, carreras, etcétera, concurran. Pensemos y compañeros para

Bell-Ville se ens pueblo ciudad; tiene todas las calles de tierra, menos una, que empieza en el ferrocarril y termina en la estación, en donde se encuentran los pulperos y en las calles, no mercado, plazas, escuelas, en teatro, etc. Establecimientos industriales existen de tres clases: molinos, fideerías, etc. Las condiciones en que trabajan los obreros son idénticas a las que rigen en Buenos Aires, Rosario y demás centros industriales de la república, pues generalmente la jornada es de ocho horas y el salario es superior. No aparecen diarios, pero también hay cambio parecido: corresponsales, anuncios, y dos de ellos, *La Unión* y *El Comercio*, son de tendencias liberales.

Por una línea de ferrocarril está unida a la capital de la provincia y a los principales centros ribereños.

Tiene teléfonos y telégrafos, y una sola, de una calle en la parte céntrica de la ciudad.

Villa María y San Francisco carecen de pavimentado y el alumbrado público consiste en unos faroles a petróleo. También existen sociedades de resistencia industriales, calles perfectamente alineadas, plaza sin U. y en cuanto a hoteles y bajadores, debemos advertir que en ese encontran en muy pésimas condiciones, pese se: molestias y alimentación. Se trabaja desde la aurora hasta el crepúsculo, por un mísero sueldo que no da para cubrir las primeras necesidades de la vida.

Entre particular laboriones son los más explotados por la burguesía de las grandes ciudades y las instituciones de beneficencias. De estos parajes salen esos montañas de trigo y de maíz que van al exterior, y esos millones de fanegas de que tanto provecho obtienen los propietarios de la tierra.

En los alrededores de estos pueblitos comienzan los campos cultivados, donde actualmente no se ve más que inmensas y dilatadas mieses. Millares de trabajadores, acudan como laboreos ovantes de la cosecha, llegan a esos parajes en busca para ganar el pan cotidiano; pero desgraciadamente para ellos, la naturaleza no les permiten la ostentación de lo que necesitan. Desgraciado es este país que tiene tantas riquezas naturales, y tantos hombres que avanzados por ellas agonizan, se debaten, se mueren!

Pero no ha de tardar el día en que esas riquezas sean aprovechadas del mejor modo para la raza humana; ya no faltan personas que lo sabes, que poseen ideas de avanzada, que no tratan de explotar a los menos los ideales libertarios, y que no tienen otro propósito que el bien de la humanidad. Porque debemos decir que por todas partes existen hombres honrados, sencillos y sociables, llenos como nosotros hacia la revolución.

Ocurre, sin embargo, que las costumbres importadas son más malignas a las que existen en la campaña y en libertades agenas si el estado de ánimo se diferencia en tanto entre los moradores de las pequeñas poblaciones y los de las grandes ciudades principalmente en la manifiesta de sentimientos, en la sinceridad y en la sudada,—menos corrompidos.

No creamos que esto depende de un medio geográfico, clima, sino simplemente del hecho de que aun no ha llegado hasta ellos la influencia nociva civilización burguesa, con igual intensidad que en otras partes.

Es existiendo un movimiento comercial é industrial tan formidable como en los grandes centros, pero en el cual no ha de trasuntar por las vías públicas determinar los personajes más diferentes apenas percibe cuando con más inteligencia y con más seguridad, y son menos corrompidos.

Es la masa del pueblo es heterogenea. Hay gente de todas las razas y de todas las naciones, pero el elemento nativo es más numeroso que en el litoral.

ZAMBONI Y BALSAM.

LA VIDA OBRERA

Huelga en un taller de calderas

La huelga de constructores de carruajes.—Otras noticias

Huelga en un taller de Calderería

Ayer se declararon en huelga los obreros del taller de calderería de la calle General Hornos 228, propiedad de los burgueses Cabanas Hnos.

Los motivos para la huelga no pueden ser más grandes. Tratase de que a dueño del taller les haga pagar todas las piezas que se rompían en el trabajo. La mayor parte de las veces, estas piezas eran ya averiadas y al ir á componerlas se rompían. Lo cierto es que, el infeliz que le tocaba esa mala suerte tenía que pagar todo ese valor. Y como pedía ahora en seguida, le que dió motivo para que los demás compañeros, cansados de tanta injusticia, se declararon en el y le exijieran el pago acreditado. Esto, como es natural, no le convino al descontarlo la pieza averiada.

El burgués no negó á ello, y entonces se declararon todos en huelga, exigiendo que en adelante no se les cobre los desperfectos del trabajo.

Además, en esa casa se trabajan unas 14 horas de jornada, que no es lo que se trabaja en la generalidad de las demás del gremio. Además, en una asamblea de la sociedad de Calderos reunida para tomar por su cuenta este movimiento, se decidió á ir al grupo de hoy, en el cual, si no se hacía lugar á la justa reivindicación del pago de los desperfectos del trabajo, la huelga de esa hora.

En cuanto á los obreros todos del gremio, se les recomienda que no vayan á dichos prestarle por propia conveniencia, de lo contrario si se dejan que hoy abusen en una casa, mañana en otra, se llegarán á generalizar los abusos y tendrán que sufrirlos todos.

Los males hay que cortarlos de raíz.

La huelga de constructores de Carruajes

La huelga solidaria que contienen ocho obreros, continúa con igual entusiasmo, sin que los patronos hagan otra cosa de la intransigencia patronal y de los atropellos patronales.

A las cinco fábricas hay que agregar esta, la de Angel Iuik, quien pretendió explotar la huelga á los compañeros.

Se recomienda de aplauso la actitud de este gremio, que, dirigido á base de sor solidaridad que alumnará las fuerzas que han adquirido en luchas anteriores.

Contra las represalias patronales debe oponerse la unión compacta de todos los obreros para evitar abusos que se repitirán tan pronto como se sistera alguna debilidad en la organización obrera.

La prueba más elocuente de lo que decimos, se ve reunido en el conflicto de la huelga á la casa Angel Iuik, con sólo la mitad de la gente de entonces.

No solo se ha conquistado sean respuestas los dos ramanchas explotados, sino que el patrono ha tenido que pagar el jornal perdido por la huelga.

Sirva esto de ejemplo, á todos los demás obreros en huelga para persistir hasta el triunfo.

Los arrepollos patronales no deben atemorizarnos; son simples accidentes de la lucha que hay que afrontar con firmeza.

Nada puede vencer á la conciencia obrera, la política sólo logrará exacerbarla los ánimos, haciendo más activa y seguidora.

Otro triunfo pronto podremos agregar á la lista: al burgués Juan Deni ha encontrado la horma de su zapato en el de su compañero despedido. Pero se acordó tarde; no pensó que los obreros no viven de aire y que si no se les da trabajo se mueren de un carbonero.

Ahora, los compañeros aquellos pobres soldados que sufrieron moral y materialmente bajo las órdenes de este jefe de policía, esperan que se les pague los atrasos, cuján los reengara lo perdido!

Bah! Los reyes no pagan, hay que exigir nada. Gracias que pueden contentarse con putada. Ese superior como la gráfica expresión del brazaleto aquel que puta admirablemente la estrechez de su individualidad, se pensaba tener más mundo pesada.

La justicia, pues, se ha servido más que para pena, sino.

Condene ó absolver al autojo de sus pretensiones.

El hombre ante ella desaparece para dejar en presencia á la sociedad entera. A capricho de una buena ó mala digestión, Tal es el proceso de Osorio. Y nada más lamentable.

Si nos pudiéramos reir con reírnos de buena gana, como lo hacen nuestros casas de los aplicadores inconscientes de la divinidad de Themis.

ARISTOFANES

Sobre los peones de las quintas

A P. Girbaldi.

O yo me he explicado mal, ó usted no me ha comprendido. Voy á ver si lo consigo ahora.

No soy patrón de quintas, sino obrero. Por lo tanto no puedo ni debo ni quiero hacer conocer la triste condición en la que son sabidamente sumergidos por parte de los trabajadores. No he querido delatar esos ciegos ni presentar más diáfano que lo es, la miseria, la ignorancia, la esclavitud de las quintas, sino describirla tal como es.

Mucho menos he querido engañar á los lectores, haciendo creer que la gente pintándonde un cuadro mas risueño de la realidad, como pintándonde más sombrío. No he hecho más que describir con la exactitud de mis datos respecto á las guaridas en que viven los peones, tal como lo yo no, pero niego terminantemente que se puedan referir á todas las quintas en general.

Hay quintas chicas que no son jardín. No. En ellas los patrones trabajan hasta y ayudan á los pobres infelices que trabajan en ellas. Son quintas chicas, pero también hay peones, mansanas, duraznos, vides, etc. No confundo, pues, huerta con jardín.

Lo que hubo fue la siguiente: Ignorando si en ellas se da la crónica en cuestión es vd., quien según pude colegir por algunas artículos suyos, vive en Quilmes ó alrededores, he creído oportuno lo he dicho que sería algun compañero residente en el este, en donde hay muchas quintas grandes, que, por lo que he visto y oyo que son las de Avellaneda, es el que refiere á ellas, envíara datos sobre los del sur, por si pudieran ser de alguna utilidad, pues le escribí á los sudoreros. Di haber sabido que ya lo había hecho dicho que mi deber era referirme á las quintas de Avellaneda, en vez de referirme á las del sur, por lo expuesto arriba y porque así me salía que no lo son.

Ahora, para evitar vanas cosenas de andar por las quintas de Avellaneda me trabajar á las pocas de vacío, vemos á mi mismo allí y no tenido tiempo de hablar con otros, he creído conveniente dirigirme á los diarios y los publicos, para que se viera que no soy el único que ha visto las cosas así, que hay muchos más que lo dicen y que no he hecho más que describir lo que he visto y oyo que son las de Avellaneda. Si, he visto á niños de diez años trabajar con hombres de cuarenta, estando por el mismo jornal, que no me pudiera asentar de otro modo. ¿Vaya una gracia que he puesto en describir lo que he visto! Pero si he dicho que no recibían en lo dicho anteriormente que conozco esas quintas, pudiera decir si es ó no verdad.

Por último, el día que LA PROTESTA publique mi crónica, encontrará que no he dicho ni una palabra de lo que ha dicho esa crónica, mi digo que lo convenía trabajar! allí. Y aquí tengo que corregir un error que se me coló: no he dicho que no se podía comprar siquiera un trajo cada dos años, sino que no podían ahorrar para comprarlo, lo cual según él y como todos sabemos, es lo mismo. Esto es lo que ocurre en Buenos Aires.

Creo haber resumido en pocas palabras. Vd. tiene razón y yo también, pero hemos salido los dos en el mismo error: el de suponernos que todos los demás piensan como nosotros. Pero, ¿cómo, caro amigo, se ha de pensar así, si la mayoría no sabe ni lee? Y, cuando sabe, ¿cómo, si la mayoría de esa gente

¿QUE TOMAMOS? Siempre QUILMES es la mejor cerveza

CIGARRILLOS A 0.10,

BOHEMIOS,

Especiales en calidad y premios

Compañía de Limpieza
"La Marsellesa"
— LE GASTON BARTHELEMY —
Especialidad para encerar y lustrar pisos, por tierra, escaleras, limpieza de vidrios y cambio de luz eléctrica.

A Administración Esmeralda 1057
Unión Telefónica 543 (Central)
Cooperativa — 4284 (Central)

Dr. Martin Reibel
Ginecólogo del Rawson
De 1 a 5 p. m.
San Juan 3464
U. T. 496, Corrales

"El Libertario"
Periodico anarchico Settimanale
di Grande Formato
Redattori—Amministratori:
Ricardo D'Angio e Pasquale Binazzi
ISCRIVANSI PER L'ESTERO:
Un anno lire italiane 6; un semestre £ 3.
Un numero sueltu nel mondi di vita luncupfrara.
Indirizzo: Casella postale N°. 10.
SPEZIA, — (ITALIA)

A los lectores de LA PROTESTA
Toda zapatilla que no lleve en la suela la marca LANGOSTA
No es legitima sistema "BARONE"

F. BARONE Pichincha 1398, Bs. As.
F. BARONE Italia 231, Rosario S. Fé.

Zapatería
Almacen de suelas y taller de cortes
De F. Varone y Giribaldi
Especialidad en calzado de medida
Calzado garantido fabricado en la casa
SE HACEN COMPOSTURAS DE TODAS CLASES
Calle Caseros N° 2963

Se hacen retratos
AL OLEO
Y demás trabajos artísticos
A PRECIOS CONVENCIONALES
Dirigirse por carta a esta administración, á nombre de
GABRIEL COURTIS

"El Porvenir"
CAFE Y RESTAURANT
Recomendado á todos los trabajadores
DE JOSE LOPEZ
Servicios esmerados y muy económicos
851—Cerrito 851—Buenos Aires

Francisco Jaquet
TENEDOR DE LIBROS
Da lecciones de teneduria de libros por partida doble.—Se encarga de la contabilidad de pequeñas casas de comercio.
Acevedo 2126
PALERMO

"GERMEN"
Revista quincenal ilustrada
SOCIOLOGIA, ARTE, LITERATURA
Director Alejandro Sux.
Redactor: José Delisi.
Colaboradores: J. Spielmann, Cornelius, J. S. Faure.
Administrador: A. Guichard
Trimestre: $ 1.20—Número suelto: 0.25
En venta en Librerías y Kioskos

Oficinas: Libertad 338. — Bs. Aires

Tintorería MORATÓ
Aviso á los compañeros haber abierto taller de tintorería en la calle
AGUIRRE 776
y ofrecer mis servicios á precios módicos á la par que dejo el 9 % del importe del trabajo que me hallen los compañeros, así distribuido y por parte iguales entre «Compañeros presos por cuestiones sociales, Escuela Moderna y La Protesta»
Se atienden pedidos por carta y se va á domicilio
LUIS MORATO —Tintorero

NUEVO TALLER DE MUEBLES MACIZOS
De G'igio Carpita
Se hacen composturas, embalajes y cualquier otro trabajo del ramo. Camitas de cedro y de pino de lo de cattlo á precios módicos.
1769 — Calle SOLIS— 1771
U. Telef. 1262 (Buen Orden)

Agencia de publicaciones
— De Elvira Fernández —
Buen Orden 1410. Buenos Aires

TRABAJADORES:

No dejéis de usar la Pasta Saponifera *El Triunfador* la única que reune las propiedades más eficaces y económicas. Basta tomar del envase un poco y frotarse las manos para obtener, no solamente la expulsión de toda materia grasa y tintura en general, sino que quita y no permite la formación de los callos, conservando en consecuencia, las manos finas y frescas.

Por lo tanto, no dejéis de usar la Pasta Saponifera
«EL TRIUNFADOR»
Aunque sólo sea por método de higiene

El kilo de la Pasta Saponifera «El Triunfador» $ 0.60
Puntos de venta: Farmacias, pinturerías y almacenes.

A "La Protesta"

Designo para que perciba las cuotas e premio correspondientes á mi suscrición al diari o dese la fecha

A.....

Firma.....

Punto de residencia..... *Pueblo*.....

Calle..... *Num*..... *F. C.*.....

Fecha.....

Remitase firmado y bien especificado á LA PROTESTA, calle Libertad 887, Buenos Aires.)

"VIDA QUE CANTA"
ANGEL FALCO

Acaban de aparecer, recogidas en un lujoso volumen, las últimas producciones poéticas del gran vate oriental. Este libro ha obtenido en pocos días un franco suceso, y la crítica en general lo ha acogido con un entusiasmo casi único en los anales de las letras americanas

El libro hallase en venta en todas las librerías al precio de $ 1.0

Para pedidos al por mayor, dirigirse á la causa Mauccí Hnos. é Hijos

RIVADAVIA 1495

Despensa para Obreros
La casa que mas conviene a las familias obreras
Calle Laprida 516

Fijáos en sus precios:

Arroz á 0.45, 38, 28, 24 y 15	el kilo	Anchoas, la lata.....	0.40 el kilo
Aceitunas 80, 70, 50 y.....	20 »	Sardinas.....	0.16 de 320 g
Pure de higos italianos.....	15 »	Paré de tomate, el tarro..	0.08 »
Nueces españolas.....	35 »	» marca Lata	0.10 »
Harina de maiz.....	12 »	Conserva negra, la lata....	1.70 de 2 1/2
» blanca Favorita.....	16 »	Quesos gruesos argentinos	1.00 el kilo
Porotos 60, 38, 25 y.....	20 »	Cacao, lata de 1/8 neto....	25 »
Lentejas 70, 55, 40, 35, 20, 20	»	Variado surtido de conservas y mer-	
		caderías de toda clase, extranjeras y	
		del país, á precios módicos.	

Suscrición al Suplemento de "La Protesta"

Anótome como suscritor al Suplemento mensual de LA PROTESTA por ..... trimestres, cuyo importe de $ ..... remito adjunto.

Firma.....

Mi domicilio es, calle..... *núm*..... *pueblo*.....

provincia..... *Ferrocarril*..... *país*.....

Si quisiéis suscribiros por trimestres ó por semestre, escribe en vez de el pais quieres con cadenas en la República Oriental y setenta y cinco céntimos de franco en los demás países.—Es, pues la suscrición en un poco más.—Por paquetes de 10 ejemplares, 20 %.

No se servirá pedido de suscrición alguna que no venga acompañado de su importe

---

Difundir LA PROTESTA
es hacer obra revolucionaria

-- La Fábrica Nacional de Alhajas --
En su local provisorio calle Lima 836

Pone en conocimiento de Vd. que vende sus artículos á mitad de precio que en las demás joyerías. — También diremos que sta casa cuenta con oficiales relojeros franceses, ingleses y lemanes, y que repasa relojes al precio de 0.00 con garantía

Nota—No se deben confundir por nuestra lejana ni relojeros embrollones que sólo tienen y prometen grandes cosas. — No confundirse: LIMA 836.

Avisos económicos

Se ofrece lustrador de pisos y de toda clase de muebles finos. Especialidad en la restauración de muebles antiguos y toda trabajo de imitaciones. Atiendo todos los trabajos fuera de la ciudad como en los pueblos circunvecinos. Dirigirse á esta administración á nombre de F. Laperte.

Oficial albañil se ofrece, dirigirse á Luis Ostlelt, calle Ongaro 960.

Medista se encarga de hacer vestidos á medida á cualquier clase de señoras, á precios comodados. Dirigirse á Rivera Fernandez. Buen Orden 1410.

Se ofrece para ciudad ó campaña profesora de corte y confección de todas las prendas de vestir y labores de adorno, que la sido preferente de enseñanza elemental en colegios laicos de España. Dirigirse personalmente ó por carta á María C.— Lafuente 47, Flores.

Mozo fumista se ofrece para cualquier trabajo de pintor. Dirigirse por carta á nombre del interesado á esta administración.

Carpintero gallego se encarga de la construcción de galpones y ranchos desarmables para obreros, con pisos puertas y ventanas, se compra de cualquier trabajo de ingeneria; dirigirse á esta administración á nombre de J. M. Sags.

Se ofrece un compañero para componer máquinas de coser y grafófonos dejando el 50 por o beneficio del diario dirigirse á esta administración á nombre de J.

Pinta instrumentos se ofrece tanto para la capital como para el interior; dirigirse por carta ó personalmente á la calle Rivadia 186, á nombre de Leonardo Marigó.

Francisco Villamayor, desea saber el paradero de Rafael Babio y Carmen Villamayor, dirigirse á *Tierra!* de la Habana, Gloria 117.

Se desea saber el domicilio de Italo Tegni, dirigirse Iselas 82, a nombre de Doran.

José Lamas, se ofrece como cobrador de sociedades ó diarios, dirigirse á la calle Perú 1068.

Se ofrece señora con un niño de corta edad, entiende de cocina. Dirigirse á la calle Independencia 643.

Se necesita un compañero armador, se ocupa, para tomar pieza con cama y demás de comedo, en la calle Humberto I 2350

Aprendiza planchadora se precisa, B. Mitre 4150.

Relojeros: Menendez desea saber el paradero de su padre Francisco Menendez español, de Gijon, hace 20 años que está en el pais fírmiflco con 50 pesos á quien de razón de su paradero, ya esté muerto ó vivo. Dirigirse por carta á la calle Perú 1051, Mendéz.

Se desea saber el paradero de Fuego, de Ramos, español, que en Rio Tinto carpintero; dirigirse por carta á este diario á nombre de Antonio Campos.

Joven italiana, con buena letra y que sabe de contabilidad, se ofrece como portera, repartidora ó para otros trabajos análogos. Salgnero 717.

V. Bujanda & Cy.
CONSTRUCTORES DE CLOACAS DOMICILIARIAS
VICTORIA 3585
Se compra plomo

Trabajo para Todos
$ 25 SEMANALES
Pueden pedir datos gratis y mayores informes en esta administración, publicando en la Argentina, funciones de ser nuestros colaboradores y representantes, trabajando en su casa por nuestra cuenta y ganando $ 25 semanales, pues hacen del dia. Nadie se niegue, pues no hay ningún peligro, ni se necesita ningún capital, ni conocimientos especiales, ni ser vendedor ni cobrador; solamente honradez, buena voluntad y constancia para todos. Escribir franco, pues no hay ningún peligro, ni se necesita ningún capital, ni conocimientos especiales. Dirigirse á Capilla Gómez 254, Rosario de Santa Fé.

El compañero J. Costa

Habiéndose puesto de corredor de una tintorería, avisa á los compañeros que tengan ropa para teñir y limpiar, ofrece sus servicios donde el 5 por o favor de La Protesta, pueden mandar ropa á esta administración, á nombre de

José Costa (Tintorero)

Santiago Locascio
Cuyo 372.—Altos
Tramita asuntos judiciales de todas clases, ante los tribunales.

Taller de pintores.
—De José Pedreira—
Pinturas.—Empapelados. Blancos. — Ciudad ó campaña. Se hacen trabajos á plazos
A precios módicos

INDEPENDENCIA 643
BIBLIOTECA POPULAR DE ALMAGRO
Abierta todas las noches de 8 á 10
Cuenta con mil volúmenes de las principales filósofos y sociólogos.

Todos los libros pueden conseguirse dirigiéndose á la Biblioteca que los suministrará rapidamente y con toda regularidad, dentro de las condiciones corrientes.

Independencia 4348

EL DESPERTAR
Publicación quincenal de carácter abiertamente de independencia, abierta á todas las tendencias
Oficinas: AZARA 1219

Redactor: Abel Gordino.
Administrador: Emilio Lola

Subscripción trimestral:
En toda la república: $ 0.60

BANCO ESPAÑOL
DEL RIO DE LA PLATA
Calle RECONQUISTA 200
Esquina Cnce de Septiembre
Fluvrados 185
Sucursal en la Boca del Riachuelo
Alm. Brown 1422
Sucursal España ofrece comodidades favorables de la plaza

Cigarrillos
PROTESTA
Belgrano 3324
A 10 y 20 centavos

BANCO DE GALICIA Y BUENOS Aires. — 146 Reconquista 148, Sucursal en Flores: calle Sud América 26. Capital autorizado..... $ 10.000.000
Capital realizado..... $ 5.000.000
Efectúa toda clase de operaciones bancarias.
ABONA POR DEPOSITOS:

En cuenta corriente, hasta $ 5.000	1 % anu
A plazo fijo de 30 días	3 % »
A plazo fijo de 60 días	4 % »
A plazo fijo de 90 días	4 % »
A plazo fijo de 1 año	5 % »
Caja de Ahorro hasta $ 1.000	4 % »
Caja de Ahorro de $ 1.000 á $ 5.000	3 % »
Caja de Ahorro de 5.000 á $ 10.000	2 % »

Los intereses se capitalizan semestralmente.
Por informarse personalmente..... Tal lo anuncia
Se Solicitan corredores de campaña para la venta de títulos de la misma; todos los días de 10 á 12 y de 2 á 4 en Reconquista 148, Sucursal en Flores—Sud América 26, Capital y Sucursal en Boca—Riachuelo, 1422, Alm. Brown, garantía.

Oficinas: Libertad 338. — Bs. Aires

Tintorería MORATÓ
Aviso á los compañeros haber abierto taller de tintorería en la calle
AGUIRRE 776
y ofrecer mis servicios á precios módicos á la par que dejo el 9 % del importe del trabajo que me hallen los compañeros, así distribuido y por parte iguales entre «Compañeros presos por cuestiones sociales, Escuela Moderna y La Protesta»
Se atienden pedidos por carta y se va á domicilio
LUIS MORATO —Tintorero

"Aux Charpentiers"
CASA ESPECIAL
En ropa para obreros
Pantalones y ropas sueltas para montar. Precios especiales para todos obreros
MEJICO 1302

Los compañeros de Barracas y de la Boca pueden proveerse en la nueva

MONTES DE OCA 1700

MUEBLES
Remates remisión de avisos en CASA DE LOS
Nada de intermediarios

No olvidéis compañeros, que es la casa que vende más barato.

TERZA HERMANOS
Salon para la venta: RIVADAVIA 1913
Cas. Telef. 999 Circa
Fábrica Lagoida 1785—1791

Cnop. Telef. 320 Norte

FIDANLA EN TODAS PARTES—
SOLO LA PASTILLA
Bebé=
Es de azucar y menta
Y ver eso no se encuentra
$ — 1.00 — $
A quien pruebe lo contrario.
M. GOMEZ—Adolfo Quirico Municipal

N. Zanni-E. Rios 1649
—FIDANLA EN TODAS PARTES

CASA ROVEDA

Calle Defensa 818- Bs. As.

Casa especialista en Ropa Hecha

y artículos para trabajadores

Nuestra ropa NO SE DESCOSE

Pida Vd. nuestro catálogo

Pantalón azul para carpintero	$ 5	Camisa tartán algodón á $	1.70, 2 y 3
Pantalón de nuestra famosa gambrona Acosta	$ 2.80	Calzoncillo de lienzo asargado especial para obreros	$ 1
Pantalones de brin á	$ 2.50, 3, 4 y 5	Calzoncillo de uso doméstico	1.70, 2 y 2.50
Pantalones de casimir color ó negro á	$ 4, 5.50, 7, 8 y 9	Camiseta de punto desde	$ 0.70
Bombachas de gambrona y casimir desde	$ 5	Medias desde	$ 0.20
Blusa Massana azul	$ 2.40	Sombreros	$ 3, 4, 6 y 8
Blusa de joyero y tipógrafo	$ 3.20	Calzado especial para obreros	$ 5, 6.50 y 8
Blusa para cualquier oficio desde	$ 2	*Pida Vd.*	
Camisa de tela florida para obreros desde	$ 2	*Pida Vd nuestro catálogo*	

Traje para mecánico de nuestra famosa tela Massan azul	$ 5.50	Saco para cocinero dril blanco	$ 2.50 y 3.50
Traje de brin blanco para hechura	$ 5.50	Saco para mozo, grano de oro	$ 9
Trajes de brin de colores á	$ 6.50, 11 y 18	Sacos de brin á 2.50, 5 y	6
Trajes de casimir color y negro á	24, 27, 30, 33, 39 y 42	Sacos de casimir forrados á	9, 12, 14 y 16
Saco para mecánico Massana azul	$ 3	Pantalón Massana azul	á $ 2.50

A. CABEZAS

CUYO 522 AL 526

Artículos generales para hombres, jóvenes, señoras, niños, niñas y bebés.

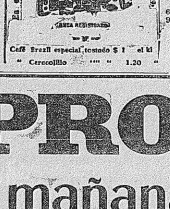
La casa más importante de la América del Sud, la que mejor confecciona y más barato vende en todo el mundo.

Pineral

El de gran Apetito

Cafés, Tés y Chocoates

Venta al detalle:



Café Brasil especial, tostado $ 1 el kl

" Cerecolito " " 1.20 "

Cuidará Vd. sus intereses

Comprando nuestras acreditadas ropas hechas y sobre medida

Para Hombres, Jóvenes y Niños

Trajes hechos para hombres.—	*Desde $ 12 á 40*
Sacos sueltos " "	*Desde 3.25 á 25*
Pantalones " "	*Desde 2.25 á 13*
Trajecitos para niños	*Desde* 2.25 á 15

Sombrerería, camisería y boletería

Ropas sobre medida:

Trajes de saco desde 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60. Idem de Jaquet desde 55, 60, 65, 70, 75. Idem de Smoking desde 55, 60, 65, 70. Idem de Levita desde 80, 90, 100. Idem de Frac desde 100, 110, 120.—Se remiten muestras á domicilio.

"A la Ciudad de Buenos Aires"

596—Calle PERU—600—Unión Telefónica 1906 (Avenida)

José Silva.

Fumen Toscanos

-AVANTI-

5 CENTAVOS cada cigarro

Exijan en cada cigarro la bandelita con la palabra "AVANTI"

USEN

Fosforos de palo

Marca "AVANTI"

Dos cajas con 150 fósforos por 5 centavos

LA PROTESTA

Diario de la mañana.— (Propaga las teorías anarquistas)

Redacción y Administración: Libertad 837-39—Buenos Aires

— Precio de suscrición en toda la república: pesos 1.30 mensual —

Todo suscritor á este diario tiene derecho á designar una persona para que perciba de la administración tan pronto como fallezca el suscritor que la haya designado, una suma igual á diez veces el importe de las suscriciones que hubiere pagado hasta la fecha del fallecimiento.

Por ejemplo: el suscritor que llevase solo tres meses de suscrito en la época de su fallecimiento, deja á la persona que hubiere designado, la suma de

TREINTA Y NUEVE PESOS

Si llevase un año, CIENTO CINCUENTA Y SEIS PESOS. Si cinco años SETECIENTOS OCHENTA PESOS.

La administración no abonará en ningún caso más de UN MIL PESOS moneda nacional.

Para tener derecho á esta indemnización, es condición indispensable pagar la suscrición todos los meses, sin atraso. El tiempo Para la entrega de esta prima, se cuenta desde el mes de Setiembre de 1908 para los actuales suscritores al diario, y desde la fecha en que se suscriban para los que lo hagan en lo sucesivo.

El que dejare de ser suscritor al diario, pierde todo derecho á la entrega de la prima correspondiente, y si se volviera á suscribir, se contaría el tiempo desde la última fecha en que se suscribió al diario.

El importe de la prima se contará solamente hasta la fecha en que falleciera el suscritor aunque tuviera pagadas una ó mas mensualidades correspondientes á fechas posteriores al fallecimiento.

Cualquier divergencia que se produjere entre la persona señalada para cobrar la prima de un suscritor fallecido y la administración del diario, será resuelta por el consejo administrativo sin que haya lugar á apelación alguna, por cuanto que la concesión de estas primas es un acto expontáneo y gratuito de la administración de LA PROTESTA.

No queremos oprimir ni ser oprimidos

Por eso somos anarquistas